



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 349
din 29 septembrie 2017

privind modificarea tarifelor pentru utilizarea zonelor de agrement
Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive, înregistrată cu nr. 49.477/26.07.2017,

Analizând raportul Direcției Comunicare, Serviciul Societăți Comerciale, Monitorizarea Serviciilor de Utilități Publice, înregistrat sub nr. 49.478/26.07.2017,

Luând în considerare prevederile Hotărârii nr. 146/2014 a Consiliului Local al Municipiului Arad, privind atribuirea directă către SC Recons SA Arad și aprobarea documentației de atribuire directă prin concesiune a serviciului comunitar de utilitate publică pentru administrarea, amenajarea, întreținerea și exploatarea zonelor de agrement – Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad și ale Hotărârii nr. 453/2016 a Consiliului Local al Municipiului Arad privind prelungirea Contractului de delegare prin concesiune a gestiunii serviciului comunitar de utilitate publică pentru administrarea, amenajarea, întreținerea și exploatarea zonelor de agrement Ștrandul Neptun și Patinoarul Municipal Arad, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând seama de prevederile art. 28 lit. j) din Ordonanța Guvernului României nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, aprobată cu modificări prin Legea nr. 3/2003, cu modificările și completările ulterioare;

În baza prevederilor art. 52 lit. c) din Hotărârea Guvernului României nr. 955/2004 pentru aprobarea reglementărilor cadru de aplicare a Ordonanței Guvernului României nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând cont de adresa nr. 2650/05.07.2017 a SC Recons SA Arad, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 44769/05.07.2017 prin care solicită aprobarea tarifelor pentru Zonele de Agrement - Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad, avizate de către Adunarea Generală a Acționarilor prin Hotărârea nr. 9 din 26 iunie 2017,

Adoptarea hotărârii cu 12 voturi pentru, 7 voturi împotriva, 1 abținere și 2 consilieri nu au participat la vot (22 prezenți din totalul de 22),

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. c), d), și art. 45 alin. (2) alin. art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD
H O T Ă R Ă Ș T E

Art. 1. Se aprobă tarifele pentru utilizarea zonelor de agrement Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă prevederile Hotărârii nr. 180 din 24 iunie 2015 a Consiliului Local al Municipiului Arad privind modificarea tarifelor în zonele de agrement Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad.

Art. 3. Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către SC Recons SA și se va comunica, celor interesați, prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Vlad BOCA

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Lilioara STEPANESCU

TARIFE ȘTRAND NEPTUN ȘI PATINOARUL MUNICIPAL ARAD

I. TARIFE ȘTRANDUL NEPTUN

Nr.crt.		An 2017 (TVA inclus)	An 2018 (TVA inclus)	An 2019 (TVA inclus)
A – acces în zona I și II bazine adulți și bazine copii				
1.	Bilet preț întreg	18 lei/zi	20 lei/zi	22 lei/zi
2.	Bilet pentru elevi, studenți cu vârsta până la 25 ani, pensionari, persoane cu handicap (*)	10 lei/zi	10 lei/zi	10 lei/zi
3.	Bilet acces grup adulți – 10 persoane	130 lei/zi	150 lei/zi	170 lei/zi
4.	Bilet acces grup copii cu învățător /profesor – 10 persoane	50 lei/zi	58 lei/zi	67 lei/zi
5.	Bilet familial – doi adulți și un copil	30 lei/fam./zi	35 lei/fam./zi	40 lei/fam./zi
6.	Bilet familial – doi adulți și doi copii	32 lei/fam./zi	37 lei/fam./zi	42 lei/fam./zi
7.	Bilet familial – doi adulți și trei sau mai mulți copii	35 lei/fam./zi	40 lei/fam./zi	46 lei/fam./zi
8.	Abonament preț întreg	700 lei/sezon	750 lei/sezon	800 lei/sezon
9.	Abonament preț redus (*)	300 lei/sezon	345 lei/sezon	400 lei/sezon
10.	Abonament lunar	230 lei	270 lei	310 lei
11.	Abonament lunar redus (*)	130 lei	150 lei	170 lei
12.	Abonament 1 săptămână	80 lei	92 lei	100 lei
13.	Abonament 1 săptămână redus (*)	35 lei	40 lei	45 lei
B – tarif închiriere cabine				
1.	Abonament cabină simplă	220 lei/sezon	250 lei/sezon	290 lei/sezon
2.	Abonament cabină dublă	360 lei/sezon	410 lei/sezon	470 lei/sezon
C – tarif închiriere teren pentru activități comerciale				
1.	Zona I - Bazine adulți	70 lei/mp/zi	70 lei/mp/zi	70 lei/mp/zi
2.	Zona II - Bazine copii	15 lei/mp/zi	15 lei/mp/zi	15 lei/mp/zi
3.	Zona I - II – activități ale instituțiilor de cultură din subordinea CLMA, ale PMA, parteneriate și acțiuni promo pt.	1 leu/mp/zi	1 leu/mp/zi	1 leu/mp/zi

	mun. Arad, ale CLM și PMA			
D – alte tarife de închiriere				
1.	Închiriere spații altă destinație	minim 2,5 euro/mp/lună	minim 2,5 euro/mp/lună	minim 2,5 euro/mp/lună
2.	Închiriere terasă	minim 1 euro/mp/lună	minim 1 euro/mp/lună	minim 1 euro/mp/lună
3.	Închiriere terasă (zonă verde)	minim 0,5 euro/mp/lună	minim 0,5 euro/mp/lună	minim 0,5 euro/mp/lună
4.	Închiriere teren sport – nisip	50 lei/oră	50 lei/oră	50 lei/oră
5.	Închiriere șezlonguri	Șezlong Plastic 5 lei/zi Șezlong Lemn 10 lei/zi	Șezlong Plastic 6 lei/zi Șezlong Lemn 10 lei/zi	Șezlong Plastic 7 lei/zi Șezlong Lemn 10 lei/zi
6.	Închiriere masă ping-pong	10 lei/oră	10 lei/oră	10 lei/oră
7.	Tarif garderobă	3 lei/zi	3 lei/zi	3 lei/zi
8.	Tarif afișaj bannere	5 lei/mp/zi	5 lei/mp/zi	5 lei/mp/zi
E – tarife închiriere căsuțe și terenuri aferente la licitație pentru casuțele libere				
1.	Închiriere căsuță 9 mp (preț min. Licitație)	250 euro/an	250 euro/an	250 euro/an
2.	Închiriere căsuță 12 mp (preț min. Licitație)	280 euro/an	280 euro/an	280 euro/an
3.	Închiriere căsuță 34 mp (preț min. Licitație)	350 euro/an	350 euro/an	350 euro/an
4.	Închiriere teren aferent căsuță < / = 100 mp	1 euro/ mp/an	1 euro/ mp/an	1 euro/ mp/an
5.	Închiriere teren aferent căsuță > 100 mp	2 euro/ mp/an	2 euro/ mp/an	2 euro/ mp/an

Notă:

1. Copiii cu vârsta până în 7 ani beneficiază de acces gratuit.
2. Tarifele reduse, marcate cu (*), se aplică pentru elevi, studenți cu vârsta până la 25 ani, pensionari, persoane cu handicap.

II. TARIFE PATINOARUL MUNICIPAL ARAD

Nr.crt.		An 2017 (TVA inclus)	An 2018 (TVA inclus)	An 2019 (TVA inclus)
A. Tarife pentru sezonul de iarnă				
1.	Tarif intrare pentru 1 oră	14 lei	16 lei	18 lei
2.	Tarif intrare pentru 1 oră 30 min	16 lei	18 lei	21 lei
3.	Închiriere patine 1 oră	8 lei	9 lei	10 lei
4.	Închiriere patine 1 oră 30 min	9 lei	10 lei	11 lei
5.	Tarif ascuțit patine	12 lei/pereche	14 lei/pereche	16 lei/pereche

B. Tarife pentru sezonul vară – toamnă

1.	Tarif pentru închiriere teren fotbal 1.800 mp	190 lei/oră	190 lei/oră	190 lei/oră
2.	Tarif pentru închiriere teren fotbal 900 mp	75 lei/oră	75 lei/oră	75 lei/oră
3.	Tarif pentru închiriere teren fotbal 450 mp	37 lei/oră	37 lei/oră	37 lei/oră
4.	Închiriere căsuțe scop comercial	2,5 euro/mp/lună	2,5 euro/mp/lună	2,5 euro/mp/lună
5.	Închiriere teren zona parcare	1,5 euro/mp/lună	1,5 euro/mp/lună	1,5 euro/mp/lună

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Bogdan-Vlad BOCA

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD
Lilioara STEPANESCU

HOTĂRÂREA nr. _____
din _____ 2017

privind modificarea tarifelor pentru utilizarea zonelor de agrement
Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive, înregistrată cu nr. 49.477/26.07.2017,

Analizând raportul Direcției Comunicare, Serviciul Societăți Comerciale, Monitorizarea Serviciilor de Utilități Publice, înregistrat sub nr. 49.478/26.07.2017,

Luând în considerare prevederile Hotărârii nr. 146/2014 a Consiliului Local al Municipiului Arad, privind atribuirea directă către SC Recons SA Arad și aprobarea documentației de atribuire directă prin concesiune a serviciului comunitar de utilitate publică pentru administrarea, amenajarea, întreținerea și exploatarea zonelor de agrement – Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad și ale Hotărârii nr. 453/2016 a Consiliului Local al Municipiului Arad privind prelungirea Contractului de delegare prin concesiune a gestiunii serviciului comunitar de utilitate publică pentru administrarea, amenajarea, întreținerea și exploatarea zonelor de agrement Ștrandul Neptun și Patinoarul Municipal Arad, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând seama de prevederile art. 28 lit. j) din Ordonanța Guvernului României nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, aprobată cu modificări prin Legea nr. 3/2003, cu modificările și completările ulterioare;

În baza prevederilor art. 52 lit. c) din Hotărârea Guvernului României nr. 955/2004 pentru aprobarea reglementărilor cadru de aplicare a Ordonanței Guvernului României nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând cont de adresa nr. 2650/05.07.2017 a SC Recons SA Arad, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 44769/05.07.2017 prin care solicită aprobarea tarifelor pentru Zonele de Agrement - Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad, avizate de către Adunarea Generală a Acționarilor prin Hotărârea nr. 9 din 26 iunie 2017,

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. c), d), și art. 45 alin. (2) alin. art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

HOTĂRĂȘTE

Art. 1. Se aprobă tarifele pentru utilizarea zonelor de agrement Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă prevederile Hotărârii nr.180 din 24 iunie 2015 a Consiliului Local al Municipiului Arad privind modificarea tarifelor în zonele de agrement Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad.

Art. 3. Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către SC Recons SA și se va comunica, celor interesați, prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

TARIFE ȘTRAND NEPTUN ȘI PATINOARUL MUNICIPAL ARAD

III. TARIFE ȘTRANDUL NEPTUN

Nr.crt.		An 2017 (TVA inclus)	An 2018 (TVA inclus)	An 2019 (TVA inclus)
A – acces în zona I și II bazine adulți și bazine copii				
1.	Bilet preț întreg	18 lei/zi	20 lei/zi	22 lei/zi
2.	Bilet pentru elevi, studenți cu vârsta până la 25 ani, pensionari, persoane cu handicap (*)	10 lei/zi	10 lei/zi	10 lei/zi
3.	Bilet acces grup adulți – 10 persoane	130 lei/zi	150 lei/zi	170 lei/zi
4.	Bilet acces grup copii cu învățător /profesor – 10 persoane	50 lei/zi	58 lei/zi	67 lei/zi
5.	Bilet familial – doi adulți și un copil	30 lei/fam./zi	35 lei/fam./zi	40 lei/fam./zi
6.	Bilet familial – doi adulți și doi copii	32 lei/fam./zi	37 lei/fam./zi	42 lei/fam./zi
7.	Bilet familial – doi adulți și trei sau mai mulți copii	35 lei/fam./zi	40 lei/fam./zi	46 lei/fam./zi
8.	Abonament preț întreg	700 lei/sezon	750 lei/sezon	800 lei/sezon
9.	Abonament preț redus (*)	300 lei/sezon	345 lei/sezon	400 lei/sezon
10.	Abonament lunar	230 lei	270 lei	310 lei
11.	Abonament lunar redus (*)	130 lei	150 lei	170 lei
12.	Abonament 1 săptămână	80 lei	92 lei	100 lei
13.	Abonament 1 săptămână redus (*)	35 lei	40 lei	45 lei
B – tarif închiriere cabine				
1.	Abonament cabină simplă	220 lei/sezon	250 lei/sezon	290 lei/sezon
2.	Abonament cabină dublă	360 lei/sezon	410 lei/sezon	470 lei/sezon
Nr.crt.		An 2017 (TVA inclus)	An 2018 (TVA inclus)	An 2019 (TVA inclus)
C – tarif închiriere teren pentru activități comerciale				

1.	Zona I - Bazine adulți	70 lei/mp/zi	70 lei/mp/zi	70 lei/mp/zi
2.	Zona II - Bazine copii	15 lei/mp/zi	15 lei/mp/zi	15 lei/mp/zi
3.	Zona I - II – activități ale instituțiilor de cultură din subordinea CLMA, ale PMA, parteneriate și acțiuni promo pt. mun. Arad, ale CLM și PMA	1 leu/mp/zi	1 leu/mp/zi	1 leu/mp/zi
D – alte tarife de închiriere				
1.	Închiriere spații altă destinație	minim 2,5 euro/mp/lună	minim 2,5 euro/mp/lună	minim 2,5 euro/mp/lună
2.	Închiriere terasă	minim 1 euro/mp/lună	minim 1 euro/mp/lună	minim 1 euro/mp/lună
3.	Închiriere terasă (zonă verde)	minim 0,5 euro/mp/lună	minim 0,5 euro/mp/lună	minim 0,5 euro/mp/lună
4.	Închiriere teren sport – nisip	50 lei/oră	50 lei/oră	50 lei/oră
5.	Închiriere șezlonguri	Șezlong Plastic 5 lei/zi Șezlong Lemn 10 lei/zi	Șezlong Plastic 6 lei/zi Șezlong Lemn 10 lei/zi	Șezlong Plastic 7 lei/zi Șezlong Lemn 10 lei/zi
6.	Închiriere masă ping-pong	10 lei/oră	10 lei/oră	10 lei/oră
7.	Tarif garderobă	3 lei/zi	3 lei/zi	3 lei/zi
8.	Tarif afișaj bannere	5 lei/mp/zi	5 lei/mp/zi	5 lei/mp/zi
E – tarife închiriere căsuțe și terenuri aferente la licitație pentru casuțele libere				
1.	Închiriere căsuță 9 mp (preț min. Licitație)	250 euro/an	250 euro/an	250 euro/an
2.	Închiriere căsuță 12 mp (preț min. Licitație)	280 euro/an	280 euro/an	280 euro/an
3.	Închiriere căsuță 34 mp (preț min. Licitație)	350 euro/an	350 euro/an	350 euro/an
4.	Închiriere teren aferent căsuță < / = 100 mp	1 euro/ mp/an	1 euro/ mp/an	1 euro/ mp/an
5.	Închiriere teren aferent căsuță > 100 mp	2 euro/ mp/an	2 euro/ mp/an	2 euro/ mp/an

Notă:

1. Copiii cu vârsta până în 7 ani beneficiază de acces gratuit.
2. Tarifele reduse, marcate cu (*), se aplică pentru elevi, studenți cu vârsta până la 25 ani, pensionari, persoane cu handicap.

IV. TARIFE PATINOARUL MUNICIPAL ARAD

Nr.crt.		An 2017 (TVA inclus)	An 2018 (TVA inclus)	An 2019 (TVA inclus)
C. Tarife pentru sezonul de iarnă				
1.	Tarif intrare pentru 1 oră	14 lei	16 lei	18 lei

2.	Tarif intrare pentru 1 oră 30 min	16 lei	18 lei	21 lei
3.	Închiriere patine 1 oră	8 lei	9 lei	10 lei
4.	Închiriere patine 1 oră 30 min	9 lei	10 lei	11 lei
5.	Tarif ascuțit patine	12 lei/pereche	14 lei/pereche	16 lei/pereche
D. Tarife pentru sezonul vară – toamnă				
1.	Tarif pentru închiriere teren fotbal 1.800 mp	190 lei/oră	190 lei/oră	190 lei/oră
2.	Tarif pentru închiriere teren fotbal 900 mp	75 lei/oră	75 lei/oră	75 lei/oră
3.	Tarif pentru închiriere teren fotbal 450 mp	37 lei/oră	37 lei/oră	37 lei/oră
4.	Închiriere căsuțe scop comercial	2,5 euro/mp/lună	2,5 euro/mp/lună	2,5 euro/mp/lună
5.	Închiriere teren zona parcare	1,5 euro/mp/lună	1,5 euro/mp/lună	1,5 euro/mp/lună

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
nr. 49477/26.07.2017

În temeiul Legii nr. 215/2001, privind administrația publică locală și Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, îmi exprim inițiativa de promovare a proiectului de hotărâre cu următorul obiect „*modificarea tarifelor în zonele de agrement Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad*”, în susținerea căruia formulez următoarea

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere Contractul de delegare prin concesiune a gestiunii serviciului comunitar de utilitate publică pentru administrarea, amenajarea, întreținerea și exploatarea zonelor de agrement - Ștrandul Neptun și Patinoarul Municipal Arad cu numărul 41009/27.06.2014, cu actele adiționale aferente,

Ca urmare a adresei SC Recons SA nr. 2650/05 iulie 2017 și a Notei de fundamentare privind veniturile și cheltuielile pentru Zonele de Agrement - Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 44769/05 iulie 2017,

Propun adoptarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a unei hotărâri privind modificarea tarifelor de utilizare a zonelor de agrement Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad, în forma propusă ca anexă la proiectului de hotărâre.

PRIMAR
Gheorghe Falcă

RAPORT
al serviciului de specialitate

Referitor la: modificarea tarifelor pentru Zonele de Agreement - Ștrandul Neptun și Patinoarul Municipal Arad

Considerente tehnice:

Prin adresa numărul 2650/05.07.2017, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu numărul 44769/05.07.2017, SC Recons SA Arad solicită promovarea unui proiect de hotărâre cu privire la aprobarea tarifelor pentru utilizarea Zonele de Agreement - Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad.

Pe parcursul derulării activității concesionate, SC Recons SA a identificat necesitatea modificării tarifelor pentru utilizarea Zonelor de Agreement - Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad, aceasta fiind justificată prin Nota de fundamentare atașată adresei cu numărul 2650/05.07.2017.

Propunerile de modificare a tarifelor cât și Nota de fundamentare, au fost avizate de către Consiliul de Administrație al SC Recons SA, prin Decizia nr.18 din 26 iunie 2017 și de către Adunarea Generală a Acționarilor SC Recons SA, prin Hotărârea nr.9 din 26 iunie 2017, fiind respectate prevederile art.3 lit. j) din contractele de reprezentare, forma republicată, aprobată prin Hotărârea Consiliului Local nr.115/31.05.2005, conform cărora, atribuția de avizare/aprobare a prețurilor și tarifelor pentru serviciile de administrare a domeniului public și privat precum și înaintarea de propuneri de prețuri și tarife către Consiliul Local, revine reprezentantului în Adunarea Generală a Acționarilor.

Considerente juridice:

- prevederile O.G. nr. 71/2002 privind organizarea și functionarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, aprobată cu modificările și completările ulterioare aduse prin Legea nr. 3/2003, art. 28, lit. j), referitor la atribuțiile autorităților administrației publice locale, de a adopta hotărâri sau de a emite dispoziții, privitoare la:

j) aprobarea prețurilor, tarifelor și taxelor pentru serviciile de administrare a domeniului public și privat”

- Contractul de delegare prin concesiune a gestiunii serviciului comunitar de utilitate publică pentru administrarea, amenajarea, întreținerea și exploatarea zonelor de agreement - Ștrandul Neptun și Patinoarul Municipal Arad cu numărul 41009/27.06.2014, cu actele adiționale aferente,

Având în vedere aspectele menționate mai sus, propunem prezentarea spre aprobarea Consiliului Local al Municipiului Arad a tarifelor pentru utilizarea zonelor de agreement Ștrand Neptun și Patinoarul Municipal Arad, în forma avizată de către Adunarea Generală a Acționarilor de la SC Recons SA, aviz exprimat prin Hotărârea nr.9 din 26 iunie 2017.

VICEPRIMAR,

Bibarț Călin

Director Executiv,
Barbura Eliza

Șef Serviciu,
Neamțiu Corneliu

Consilier,
Creștin Daniela

Vizat,
Serviciul Juridic, contencios

